

Apex Tool Group GmbH

Industriestraße 1
73463 Westhausen, Germany
Phone: +49 (0) 7363-810
Fax: +49 (0) 7363-81222

Cleco[®]
Production Tools

DE – EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EN – EC-DECLARATION OF CONFORMITY
FR – DECLARATION “CE” DE CONFORMITÉ
ES – DECLARACION “CE” DE CONFORMIDAD
IT – DICHIARAZIONE “CE” DI CONFORMITÀ
PT – PROCLAMAÇÃO “CE” DE CONFORMIDADE
NL – EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
PL – DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z WYTYCZNYMI UNII EUROPEJSKIEJ
RU – СВИДЕТЕЛЬСТВО О СООТВЕТСТВИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА
SK – ES VYHLÁSENIE O ZHODE
CZ – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES
HU – EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
FI – EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vertical Grinder

Wir erklären, dass dieses Produkt ...
We affirm that this product ...
Nous déclarons que le produit...
Declaramos que el producto ...
Dichiariamo che questo prodotto ...
Proclamamos que o produto ...
Wij verklaren dat het hiernaast aangegeven product ...
Niniejszym oświadczamy, że urządzenie ...
Мы заявляем, что указанная машина ...
Vyhlasujeme, že tento výrobok ...
Prohlasujeme, že tento výrobok ...
Kijelentjük, hogy a megadott termék ...
Vakuutamme, että tämä tuote ...

3060AVL
4060AVL

Serial no.

14080570 – ...

...folgenden EG-Bestimmungen entspricht
... is in accordance with the following EC Regulations
... correspondent aux dispositions suivantes
... está de acuerdo con las siguientes regulaciones de la CE
... è conforme alle seguenti norme Europee
... está em acordo com a seguinte regulamentação EC
... voldoet aan de volgende EC richtlijnen
... odpowiada następującym przepisom UE
... отвечает всем стандартам Европейского сообщества.
... zodpovedá nasledujúcim ustanoveniam ES
... splňuje následující ustanovení ES
... megfelel az alábbi EK előírásoknak
... on seuraavien EY-määräysten vaatimusten mukainen

2006/42/EC Machinery Directive

Angewandte harmonisierte Normen sind
Applied harmonized standards are
Normes harmonisées utilisées
Normas armonizadas utilizadas
Norme armonizzate utilizzate
Normas harmonizadas
De toegepaste geharmoniseerde normen zijn
Zastosowano krajowe przepisy techniczne
Примененными гармонизованными стандартами являются
Použité harmonizované normy
Aplikované harmonizované normy jsou
Az alkalmazott harmonizált szabványok a következők
Sovelletut harmonisoidut standardit ovat

DIN EN ISO 12100:2010

Einführer
Importer
Importateur
Importador
Importatore
Importador
Importeur
Importer
импортер
Dovozca
Dovozce...
Importőr

Apex Tool Group GmbH
Industriestraße 1
73463 Westhausen, Germany
Phone: +49 (0) 7363-810
Fax: +49 (0) 7363-81222

Hersteller
Manufacturer
Fabricant Fabricante
Fabricante
Fabricante
Fabrikant
Producent
производитель
Výrobca
Výrobce...
Gyártó

Apex Tool Group, LLC
670 Industrial Drive
Lexington
SC 29072
USA

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen
Name and address of the person authorised to compile the technical file
Mandataire pour la constitution du dossier technique
Nombre y dirección de la persona autorizada para recopilar el expediente técnico
Nome ed indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico
Nome e direcção da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico
Naam en adres van de bevoegde persoon om technische informatie te documenteren
Osoba uprawniona za zestawienie dokumentów technicznych
Уполномоченный для составления технической документации
Zmocnenec pre vytváranie technickej dokumentácie
Zmocněnec pro vytváření technické dokumentace
A műszaki dokumentumok összeállítására felhatalmazott személy
Teknisten asiakirjojen laatimiseen valtuutettu henkilö

Ursula Bühler
Apex Tool Group GmbH
Industriestraße 1
73463 Westhausen, Germany

Datum / Hersteller-Unterschrift
Date / Signature
Date / Signature
Fecha / Firma
Data / Firma
Data / Assinatura
Datum / Handtekening fabrikant
Data/ podpis producenta
Дата/подпись
Dátum / podpis výrobcu
Datum / podpis výrobce
Dátum / A gyártó aláírása
Päivämäärä / valmistajan allekirjoitus

February 11, 2022
i.V.

Manfred Kogel

Funktion des Unterzeichners
Job Function
Qualifica
Titel
Qualifica
Desempenhar
Functie ondertekenaar
Funkcja podpisującego
Должность
Funkcia podpisanej osoby
Funkce podepsané osoby
Az aláíró beosztása Allekirjoittaneen asema

Senior Director, R&D

Geräusch – Vibration
Noise – Vibration
Bruit – Vibration
Ruido – Vibracion
Rumorosita – Vibrazioni
Ruído – Vibrações
Geluid – Trillingen
Hałas – Drganie
шум – вибрация
Ropotanje – Njihanje Hluk -- Vibraci
Zaj dB – Rezgés
Gürültü – Titreşim

Order-Number	Sound Level ISO 15744 dB(A)	Sound Level Uncertainty	Vibration Level ISO 28927-2 m/s ²	Vibration Level Uncertainty
3060AVL-06	87.0	3	<2.5	0.66
3060AVL-07	87.7	3	3.60	0.85
3060AVL-09	87.0	3	4.37	0.93
4060AVL-06	92.1	3	<2.5	0.59
4060AVL-07	91.8	3	<2.5	0.67
4060AVL-09	91.6	3	<2.5	0.71